

# Growing your Brisbane lifestyle



## 모든 사람을 위한 도시: 포용적인 브리스번을 위한 계획 2019-2029 요약



*Dedicated to a better Brisbane*

# 시장 메시지

브리스번 시의회는 브리스번 라이프스타일을 발전시켜 여러분이 원하는 일을 더 많이 하고 브리스번을 더욱 멋지게 만드는 사람들과 장소에 연결되도록 합니다.

브리스번을 이렇게 살기좋은 도시로 만드는 요소는 연령, 능력 또는 배경에 상관없이 모든 사람이 소속감을 느끼도록 하는 포용과 접근성입니다.

2012년 이후에 우리는 2억 3천만 달러 이상을 투자하여 브리스번이 좀더 많은 접근성과 연결성 그리고 포용성이 있도록 하였으며, 이는 Brisbane Access와 Inclusion Plan 그리고 Seniors' Strategy 를 통해서 이루어졌습니다. 이러한 노력을 통해 브리스번은 지역 주민들이 그 어느 때보다 많이 참여할 수 있는 도시로 변모하였습니다.

우리가 시행한 변화 덕분에 우리의 버스와 CityCat의 100%가 휠체어와 유모차 이용이 가능하게 되었습니다. 일곱 개의 장애인 이용가능 물놀이 시설 및 장애인들이 이용 가능한 40 개의 놀이터를 갖추어서 더많은 레크리에이션 기회를 마련했습니다. 또한 주민들 및 다문화 축제 방문객들 그리고 지역사회 단체들을 위해 제공되는 더 많은 활동과 관람 그리고 배움의 기회에 대해서도 저는 상당히 기쁘게 생각합니다.

발전하는 브리스번 라이프스타일이 의미하는 것은 삶의 질 향상, 다양성 촉진 및 노인 거주인들의 참여를 위해 더 많은 기회를 포착하는 것입니다.

10년 전에는 거주인 6명 당 1사람이 60세 이상이었었는데 2029년까지는 5명 중 1명이 될 것으로 예상됩니다. 2006년에는 4명의 거주인 중 1명이 해외에서 출생했는데, 2016년에는 3명 중 1명이 되었습니다. 현재 우리 중에 5명 중 1명이 살아 가는 동안 장애를 경험할 것이며, 이는 인구 노령화가 되면서 일반적으로 더 증가할 것입니다.

우리 시의회는 해야 할 일이 더 많이 있다는 것을 알고 있으며, 이것이 City for Everyone을 통해 이러한 업적을 토대로 더 노력해 나가는 이유입니다. 포용적인 브리스번을 위한 계획 2019-2029는 차후 10년에 걸쳐 훨씬 개선되고 포용적인 브리스번의 미래를 형성해 나가는데 도움이 될 것입니다.

이 계획을 마련하는데 도움을 준 1,200명 이상의 주민, 사업체, 정부 관료들 및 지역사회 단체들에게 감사드립니다.

시의회 웹사이트에서 여러 포맷으로 볼 수 있는 계획서 전체를 읽어 보시길 권장합니다.

이 계획서 마련을 도와주신 모든 분들에게 감사드리며, 내일의 브리스번이 오늘의 브리스번보다 훨씬 나아질 것을 기대합니다.

**애드리안 슈리너**  
시장

## 영토에 대한 경의 표현

시의회는 이 땅의 전통적 소유자들과 그들의 조상 영토에 대한 고유한 관계를 인정합니다. 우리는 브리스번의 모든 원주민 및 토레스 해협 섬주민 장로들에게 존경을 표하며 그들의 강점과 지혜에 경의를 표합니다.



## 현재까지의 성취

시의회는 2012년 이래로 접근성 신장을 위한 프로젝트에 2억 3천만불 이상을 투자했습니다.



**100%**의 CityCats 및 버스에 휠체어 및 보행기 접근성 개선



개선된 접근성으로 **40개** 이상의 놀이터 개선



**143개**의 지역사회 프로그램에 재정 지원



도서관에 주간 영어 회화 그룹 제공



**7개**의 장애인 이용 가능 물놀이 시설 설치



**250개** 이상의 다문화 축제 재정 지원



시의회 택시로 **300,000회** 이상의 택시 운행 제공



**21개**의 지역사회 홀의 접근성 개선

시의회는 접근성과 포용 사안에서 호주 내에서 선도적인 위치에 있습니다.

2012년에 시의회는 Brisbane Access and Inclusion Plan 계획을 발표했고 이는 브리스번이 생활을 위한 접근성을 더욱 개선시킬 수 있는 명확한 분명한 전략을 제공했습니다. 이 계획은 Seniors' Strategy에서 명시된 전략 목표를 바탕으로 했으며, 문화적으로 다양한 지역사회 지원을 목표로 하였습니다.

접근성과 포용성에 대한 시의회의 투자는 25개의 주 및 전국상 수상을 통해 그 우수성이 입증되었습니다.



**장애, 접근성 및 포용 어워드 2017:**

자치 정부를 위한 전국상



**올해의 고용주 2016:**

국가 장애상



**퀸즈랜드 포용 챔피언 어워드**

**2015 및 2014:**

호주 척추 장애인 협회상

# 변화하는 우리 도시

우리의 도시는 성장하고 있으며, 인구는 노령화되고 있고, 주민들의 요구는 다양화되고 있으며, 외국의 많은 사람들이 브리스번의 독특한 라이프스타일을 발견하고 있습니다.

2029년까지 브리스번의 인구는 약 140만 명에 달하게 되고, 지역 사회에 더 많은 다양성을 위한 더 많은 기회를 창출될 것입니다.

2029년이 되면, 브리스번 주민의 약 20%가 60세 이상이 될 것입니다. 수명이 증가하면서 노인 거주 인들은 계속하여 우리의 지역사회에 기여할 것입니다.

장애 및 정신 건강 문제가 더욱 보편화될 것입니다. 이는 지적 장애, 인식 장애, 시각 장애, 청각 장애 및 거동 장애를 포함합니다.

브리스번 주민들은 다양한 이민국가 출신이 될 것입니다. 2016년에 3명의 거주인 중 1명이 해외에서 출생했으며 이들은 새로운 전망과 아이디어 그리고 문화적 전통을 지역사회에 도입했습니다.

# 시의회의 역할

시의회는 서비스와 시설 그리고 인프라를 제공하여 모든 사람들이 지역사회의 삶을 풍요롭게 누릴 수 있도록 지원하는 자랑스러운 역사를 가지고 있습니다. 이러한 역할은 앞으로도 계속적으로 시의회를 위한 핵심 기능이 될 것입니다.

미래의 도전 및 기회의 규모와 복잡성이 증가함에 따라 시의회는 혁신적인 해결책을 개발하고 가용 자원을 극대화하기 위해 정부, 지역 사회 서비스 제공업체 및 민간 부문과 더욱 긴밀하게 협조할 것입니다. 우리의 도시가 모두에게 기회를 제공할 수 있도록 만드는 것은 우리 모두가 함께 공유할 책임이며, 서로 함께 협력해 나갈 때 가장 잘 성취될 수 있습니다.

시의회는 모든 지역사회의 반응을 유도할 필요가 없다는 것을 이해합니다. 단지 올바른 사람들과 기관을 연계시킴으로써, 불필요한 중복을 줄이고 혁신을 불러 일으키고 건실한 네트워크를 창출할 수 있습니다.

시의회는 지역사회의 이익을 지속적으로 옹호할 것이며 정부 차원에서만 아니라 사업체 및 산업 차원에서도 그렇게 할 것입니다.

이 계획은 아래에 열거된 대로 시의회의 책임만이 아니라 포용 도시를 함께 대표하는 당사자들로서의 공동 책임인 활동을 제안하는 데 있어 6개의 역할을 이용합니다.



## 제공업체:

서비스 제공.



## 파트너:

지역사회의 이익을 위해 타 당사자와의 제휴관계 및 전략적 동맹 형성.



## 자금 제공자:

서비스를 제공하기 위해 다른 기관에 재정 지원.



## 촉진자:

단체 및 이해 당사자들을 연계해서 다른 사람들이 활동에 참여하도록 지원.



## 규제 당국:

법에 입각하여 일부 활동을 규제.



## 옹호자:

타 의사 결정자 및 관계자들에게 지역 사회의 이익 홍보.



## 포용 도시를 위한 계획

포용 도시에서는 모두가 소중합니다. 포용 도시는 지역사회로서의 강한 인식과 높은 수준의 참여 의식을 특징으로 하며, 모든 사람이 존경 받고 동등한 기회를 가지는 곳입니다.

우리는 모두가 지역사회에 대한 소속감을 가짐으로써 더 많은 성과를 가져올 수 있습니다. 그러한 성과의 예는:

- 향상된 안전
- 더 견실한 사회적 연결, 고립 상태 및 외로움 감소, 더 견실한 소속감, 복지, 보건 및 수명 증대
- 증대된 삶의 만족도
- 증대된 창의성 및 혁신
- 더 공평한 경제적 참여, 증대된 이동성 및 부의 분배

과거의 업적에 토대를 둔 해당 계획은 여러가지 실용적인 전략과 조치를 통해 좀더 포용적이고 접근성이 있는 도시 창출을 하고자 하는 시의회의 지속적인 노력에 초점을 둡니다. 이는 청소년과 원주민 및 토레스 해협 섬주민 지역사회를 지원하는 다른 사회적 포용 전략을 보완합니다. 이 계획은 또한 정부와 사업체, 산업체와 지역사회 구성원들이 좀더 접근성 있고 포용적인 도시를 만들어 갈 수 있는 방법도 포함합니다.

이 계획을 개발하면서 시의회는 이전에 더욱 견실한 지역사회 구축을 지원했던 법률과 퀸즈랜드 정부 및 호주 정부 정책 그리고 국제적 접근법과 기존 시의회 전략들을 고려했습니다. 시의회는 또한 1200 여명의 거주인, 사업체 및 지역사회 단체들의 피드백과 시의회의 포용적 브리스번 이사회의 조언을 고려했습니다.

# 모든 사람을 위한 브리스번 시로 만들어 나가기 위한 5개 기본 원칙들.

모든 사람을 위한 도시: 포용적 브리스번을 위한 계획 2019-2029는 시의회 계획으로서 그 목적은 모든 연령, 역량 및 배경을 가진 사람들이 브리스번에서 교통과 직장 및 삶 그리고 연결성을 좀더 수월하게 영위하도록 하는 것입니다.

아래 5가지 기본 원칙들은 브리스번이 세계적으로 유명한 포용 도시로 발전하기 위한 지침을 나타냅니다. 각 주제 하의 잠재적 활동 목록은 해당 플랜의 풀 버전에 포함되어 있습니다.

## 모두가 안전하고 수월하게 이동하는 도시.

브리스번은 장애인 시설이 있는 공공, 민간 및 활동적인 교통 옵션을 다양하게 갖춘 도시입니다.

시의회는 장애인 시설을 갖춘 대중 교통에 지속적으로 투자하고 모든 이를 위한 보다 편안한 여행과 보다 많은 옵션을 계속 제공할 것입니다. 2029년까지 브리스번은 도보와 주행 방면에서 세계 최고 도시가 될 것이며 거주민들은 스마트하고 지속 가능한 교통 선택을 할 수 있을 것입니다.

## 모두가 건실한 경제로부터 혜택을 누리는 도시.

브리스번은 매력적인 고용 기회와 라이프스타일 이점으로 잘 알려진 도시입니다. 포용적인 도시에서는 모두가 직원, 사업자 및 고객이 될 기회를 가집니다

시의회는 지역사회와 협력하여 혁신적인 새로운 일자리를 창출함으로써 지역 경제를 구축해 나가며 또한 사업체 소유주들은 고용 기회와 모든 이를 위한 멋진 서비스로 포용성을 발휘하도록 권장됩니다. 2029년까지 모든 연령, 역량 및 배경을 가진 사람들이 고용 기회를 가지고 적극적으로 경제에 참여할 수 있게 될 것입니다.

## 모두가 삶과 휴식을 누릴 수 있는 도시.

브리스번에는 수영장, 수상 공원, 커뮤니티 홀, 무료 옥외 체육관, 도서관, 공원 지대, 식물원, 창의적 문화 시설, 스포츠 클럽 및 커뮤니티 허브로 구성된 다채로운 네트워크가 있습니다.

시의회는 시설이 모두에게 만족스럽도록 하기 위해 개발업체들 및 지역단체들과 긴밀히 협력하여 우리의 건물들과 공공 장소에 대한 포용성이 확장되도록 노력할 것입니다. 시의회는 또한 다양한 주택 옵션을 권장하여 거주인들이 스스로 선택한 주택지와 주택에서 살 수 있도록 지원합니다. 우리 지역 공원을 향상시키고 공간 활용을 개선시키는데 지속적으로 초점을 맞춘다는 것은 지역 녹지대를 좀더 많이 선택하고 좀더 용이하게 이용할 수 있음을 의미합니다. 2029년까지, 모든 연령, 역량 및 배경의 사람들이 자신들의 삶을 풍부하게 하는 시설과 공공 장소를 동등하게 이용할 수 있게 될 것입니다.

## 모든 사람들이 흥미 진진한 라이프 스타일과 여가활동 기회를 즐길 수 있는 도시.

여러분의 라이프스타일을 발전시키고 청정 녹지 도시에서 볼거리와 활동을 더 많이 창출한다는 것은 아름다운 기후를 즐길 기회가 더 많아지고, 우리의 도시를 멋지게 만드는 많은 장소에서 가족 및 친구들과 연결될 수 있는 기회가 더 많아진다는 것을 의미합니다.

시의회의 이벤트 및 활동을 위한 건실한 프로그램은 모든 사람에게 더욱 포용성을 증대하는 기회가 될 것입니다. 이러한 기회들은 기존 네트워크를 넘어 신규 활동에 주민들을 연결 시키는 프로그램으로 지원될 것이며 더 건실한 사회적 연계성을 성취할 것입니다. 2029년까지 모든 연령, 역량, 배경에 상관 없이 모두가 즐길 수 있는 흥미로운 행사와 활기찬 지역 마켓을 이용하고 함께 즐길 수 있는 더 나은 시설과 장소가 마련될 것입니다.

## 모든 사람이 소속감을 가지고 의견을 표현할 수 있는 도시

브리스번에서는 모든 사람이 포용적이고 활기찬 삶의 도시 공간 형성을 위해 참여할 것이 권장됩니다. 모든 사람이 브리스번에서 발생하는 일을 알 수 있어야 하며 자신들의 아이디어에 관해 시의회와 의사소통을 할 수 있어야 합니다.

시의회는 더욱 광범위한 포맷과 언어로 된 정보를 제공하여 성장하는 문화적 다양성을 충족하고 새로운 테크놀로지를 활용하여 브리스번을 즐기고 시의회와의 소통이 가능하도록 할 것입니다. 2029년까지 모든 연령, 역량 및 배경의 사람들이 정보 및 기회를 이용하여 시의회 및 우리 도시의 다른 주민들과 연계를 즐길 수 있게 될 것입니다.

## 감사합니다

시의회는 이 계획 개발에 관련된 모든 사람들에게 감사드립니다. 좀더 포용적인 도시를 위해 자신들의 경험과 포부 그리고 아이디어를 공유한 주민 여러분, 브리스번을 살기에 더 나은 곳으로 만드는 지역 이웃에 서비스를 제공하는 지역사회 단체들, 다양성을 갖춘 리더쉽을 보여주는 사업체들, 안내와 조언을 제공하는 포용적인 브리스번 이사회, 여러 정부 기관들, 그리고 오늘의 브리스번보다 내일의 브리스번을 훨씬 더 낫게 만들기 위해 노력하는 시의회 직원들 모두에게 다시 감사드립니다.



**Brisbane City Council**  
GPO Box 1434  
Brisbane Qld 4001

인쇄 당시 모든 정보의 정확성에  
만전을 기했습니다



환경친화적 용지에 인쇄



CA19-927695-05-4743  
©2019 Brisbane City Council

 [brisbane.qld.gov.au](http://brisbane.qld.gov.au)  
 3403 8888

 /BrisbaneCityCouncil

 @brisbanecityqld

 @brisbanecitycouncil